

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1934** /TCHQ-GSQL  
V/v xuất khẩu gỗ có nguồn  
gốc nhập khẩu từ Lào,  
Cămpuchia.v.v...

Hà nội, ngày **23** tháng 5 năm 2005

Kính gửi : - **Chi nhánh Công ty dịch vụ và Thương mại  
Đà Nẵng** (số 07 Trần phú, TP Đà Nẵng).  
- **Công ty TNHH M.V.A.T**  
(112 Hoàng Diệu, Đà Nẵng).

Trả lời công văn số 17CC-ĐN ngày 07/5/2005 của Chi nhánh Công ty dịch vụ và thương mại tại Đà Nẵng, công văn số 06/MVAT ngày 26/5/2005 của Công ty TNHH M.V.A.T, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau :

Đề nghị doanh nghiệp nghiên cứu kỹ Điều 4 Quyết định số 46/2001/QĐ-TTg ngày 04-4-2001 của Thủ tướng Chính phủ về quản lý xuất nhập khẩu hàng hoá thời kỳ 2001-2005 của Bộ Thương mại; Điểm 3 Thông tư số 11/2001/TT-BTM ngày 18-4-2001; Mục 1 Chương II Thông tư số 62/TT-BNN ngày 05-6-2001 và điểm 1, điểm 2 Mục I Thông tư số 72/2001/TT-BNN ngày 09-7-2001 của Bộ nông nghiệp phát triển nông thôn hướng dẫn thực hiện Quyết định số 46 nêu trên ; điểm 2 Mục V Thông tư số 123/2003/TT-BNN ngày 14-11-2003 của Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn hướng dẫn Nghị định số 11/2002/NĐ-CP ngày 22-01-2002 của Chính phủ về quản lý hoạt động xuất nhập khẩu và quá cảnh các loại động vật, thực vật hoang dã, liên hệ với Hải quan cửa khẩu giải quyết thủ tục hải quan để xuất khẩu. Nếu chưa có giấy chứng chỉ xuất khẩu của cơ quan thẩm quyền quản lý CITES Việt Nam cấp thì Doanh nghiệp liên hệ với cơ quan thẩm quyền quản lý CITES Việt Nam để được giải quyết theo đúng thẩm quyền quy định .

Tổng cục trả lời để Doanh nghiệp biết, thực hiện./.

**KT.TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Dặng Thị Bình An**

Nơi nhận :

- Như trên
- CITES Việt Nam
- LDTC
- Lưu : VT-GSQL (3b)